

DOCUMENTO 1

In Christi nomine homines de castrello uendiderunt
 Hereditatem in termino de castrello et de capelludo
 abbati **Guillelmo** Et monachis sancte Marie uallis bonz et
 ne forte obliuioni traderetur iccirco hanc cartam fecimus scribere
 Et isti sunt uenditores hereditatis **Donia Aspiciorra** Et suo filio
 xiiij tras quarum prima e' ad matollas delauna parcelor
 monjes et de alia lamulier de **Johanes Julianez** Et pone los
 terminos delas heredades. y son. fidiadores desanamiento **Mar
 tin Martinez** Et **Petro Johanes el Ruuiro** demancomun et isti
 sunt teltus elabbade **Don uincen Pedro Romanes**. **Mar
 tin Pedrez delaquesta**. **Stenan Pedrez**. **Martin martines**.
Petro Johanes el Ruuiro Et ista carta fuit Rouorata ad sancta
 Marie de castrello, in conegio Et carta facta fuit. **vi. Idus**
Julij Era... **m.c.lxx.v.** Regnante **Ildefonso** in castello
 suo anno **Alonde Nunio**, Senior in castrello **Martin fer
 nandes laoreya**. **Don Aluaro alcayd**. **Michael pedrez**.
Juder. **Martin Varion sayon**. Et hoc precio supradicta here
 ditatis tres Morauedis inter precium et aluaro. Et de isto
 precio Non remancit super nos Deuitum pro dare nec
 illis iuris q' iudificare. qui hanc cartam infingere uolue
 rit pariet infor. **m. Morauedis** et ista hereditate Duplata
 Tali simili loco Et sit maledictus Et excomunicatus
 uiridatam et abiron Et uim Judas Traditor,
 saion.

Carta (escritura) de Venta al Monasterio de Valbuena. Doña Especiosa y su hijo venden al Monasterio de Valbuena trece tierras en el término de Castrillo y Capelludos por 3 maravedíes.

VENDEDORES: De una parte : **Doña Aspiciossa (Especiosa)** que era, al parecer, la mujer (o viuda) de Joannes Julianez

COMPRADORES: el Abad Guillelmo y los monjes del Monasterio de Vallis bone (Valbuena)

FIADORES de la vendedora: Su fiadores conjuntos son **Min Nuñez y Petro Joannez, el Rubio**. Es decir, para asegurar que la vendedora era la verdadera propietaria de las tierras y no estaba vendiendo algo que no era suyo los fiadores respondían con sus bienes de la propiedad de la vendedora

OBJETO DE LA VENTA: 13 tierras en diferentes pagos de Castrillo.

Si se infringiera la Carta y las tierras no fueran de los vendedores tenían que pagar una pena y además “sean malditos y excomulgados y ... con Judas traidores”

TESTIGOS: el Abad don Vicent y Pedro Romanez, Min Pedrez de la Cuesta, Esteban Pedrez, Martin Martinez.

LUGAR DEL OTORGAMIENTO: fue corroborada (ratificada) en Santa María de Castrello estando presente el Concejo.

Fecha: 6 de Julio de 1127 (en terminología de la época ...Idus VI Julii MCLXV, 1165)

REY: Alfonso (VII)

CONDE: Nunio

SEÑOR DEL PUEBLO Y DEL CASTILLO: Martin Fernandez de Lacorreyra

ALCAIDE (del Castillo) : Don Alvaro

JUEZ: Michael Pedrez

SAYÓN: Martín Varón.